
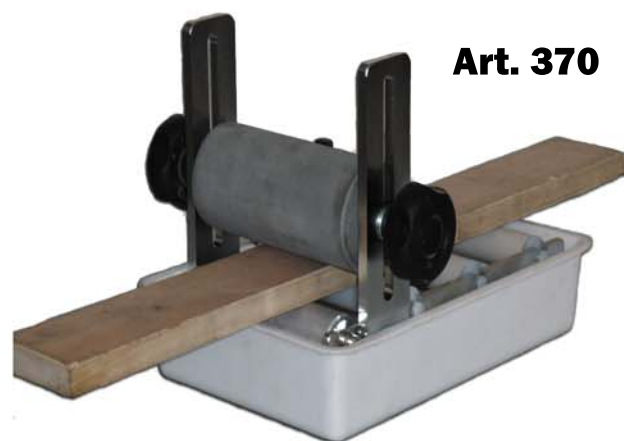


-  STENDICOLLA - RULLI - LAMELLARE
-  GLUE SPREADER - ROLLER - LAMINATED
-  ENDUISEUR DE COLLE - ROULEAUX - LAMELLAIRE
-  LIEMAUSGEBER - ROLLER - LAMELLEN
-  DISTRIBUIDOR DE COLA - RODILLO - LAMINAR



**Art. 287**



**Art. 370**






**Art. 130**



# STENDICOLLA - GLUE SPREADER - ENDUISEUR DE COLLE - LEIM AUSGEBER DISTRIBUIDOR DE COLA








**Art. 287**

-  • Stendicolla in alluminio con rullo in gomma, larghezza 180.
-  • Aluminium glue spreader with rubber rollers, width 180.
-  • Enduseur de colle en aluminium avec rouleau en caoutchouc, largeur 180.
-  • Leimausgeber in Aluminium mit Gummiwalze, Breite 180.
-  • Distribuidor de cola en aluminio con rodillo de goma, alto 180.








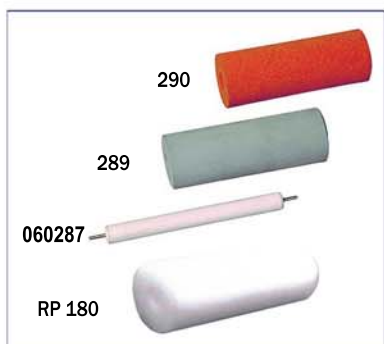
**Art. 288**

-  • Stendicolla in alluminio con rullo in spugna, larghezza 180.
-  • Aluminium glue spreader with sponge rollers, width 180.
-  • Enduseur de colle en aluminium avec rouleau en éponge, largeur 180.
-  • Leimausgeber in Aluminium mit Schwammwalze, Breite 180.
-  • Distribuidor de cola en aluminio con rodillo de esponja, alto 180.








**Art. P 180**

-  • Stendicolla x colle poliuretaniche larghezza 180.
-  • Glue spreader for polyurethane adhesives width 180.
-  • Enduseur de colle pour colles polyurethanes largeur 180.
-  • Leimausgeber für polyurethangleber Breite 180.
-  • Distr.de cola para colas de poliuretano alto 180.








**Art. 289 / Art. 290 / Art. 060287 / Art. RP 180**

-  **Art. 289** • Rullo in gomma di ricambio per stendicolla, larg. 180. / **Art. 290** • Rullo in spugna, larg. 180. / **Art. 060287** • Perno, larg. 180 / **Art. RP 180** • Ricambio rullo per colle poliuretaniche - larghezza 180
-  **Art. 289** • Spare rubber roller for glue spreader, width 180 / **Art. 290** • Sponge roller, width 180 / **Art. 060287** • Pin, width 180 / **Art. RP 180** • Spare parts roller for polyurethane adhesives - width 180
-  **Art. 289** • Rouleaux de rechange en caoutchouc pour enduseur de colle, largeur 180. / **Art. 290** • Rouleaux en éponge, largeur 180. / **Art. 060287** • Cheville, largeur 180. / **Art. RP 180** • Pieces detachees roulean pour colles polyurethanes - largeur 180
-  **Art. 289** • Ersatz Gummiwalze für Leimausgeber, Breite 180. / **Art. 290** • Schwammwalze, Breite 180. / **Art. 060287** • Ersatzbolzen, Breite 180. / **Art. RP 180** • Ersatzteile walze für polyurethangleber - Breite 180
-  **Art. 289** • Rodillo de repuesto de goma para distribuidor de cola, alto 180. / **Art. 290** • Rodillo de esponja, alto 180. / **Art. 060287** • Pasador, alto 180. / **Art. RP 180** • Repuestos rodillo para colas de poliuretano alto 180








**Art. 291**

-  • Supporto per stendicolla.
-  • Support for glue spreader.
-  • Support pour enduseur de colle.
-  • Träger für Leimausgeber.
-  • Soporte para distribuidor de cola.

# STENDICOLLA - GLUE SPREADER - ENDUISEUR DE COLLE - LEIM AUSGEBER DISTRIBUIDOR DE COLA








## Art. V150

-  • Stendicolla in alluminio con rullo in gomma, larghezza 150.
-  • Aluminium glue spreader with rubber rollers, width 150.
-  • Enduiseur de colle en aluminium avec rouleaux caoutchouc, largeur 150.
-  • Leimausgeber in Aluminium mit Gummiwalze, Breite 150.
-  • Distribuidor de cola en aluminium con rodillo de goma, alto 150.








## Art. V150/S

-  • Stendicolla in alluminio con rullo in spugna, larghezza 150.
-  • Aluminium glue spreader with sponge rollers, width 150.
-  • Enduiseur de colle en aluminium avec rouleaux éponge, largeur 150.
-  • Leimausgeber in Aluminium mit Schwammwalze, Breite 150.
-  • Distribuidor de cola en aluminium con rodillo de esponja, alto 150.








## Art. P150

-  • Stendicolla x colle poliuretatiche larghezza 150
-  • Glue spreader for polyurethane adhesives width 150
-  • Enduiseur de colle pour colles polyurethanes largeur 150
-  • Leimausgeber für polyurethankleber Breite 150
-  • Distr.de cola para colas de poliuretano alto 150








## Art. RG150 / Art. RS150 / Art. 060150 / RP150

-  • **Art. RG150** • Rullo in gomma di ricambio per stendicolla, larg. 150. / **Art. RS150** • Rullo in spugna, larg. 150. / **Art. 060150** • Perni, larg. 150. / **Art. RP150** • Ricambio rullo per colle poliuretatiche - larghezza 150
-  • **Art. RG150** • Spare rubber roller for glue spreader, width 150. / **Art. RS150** • Sponge roller, width 150. / **Art. 060150** • Pins, width 150. / **Art. RP150** • Spare parts roller for polyurethane adhesives - width 150
-  • **Art. RG150** • Rouleaux de rechange en caoutchouc pour enduiseur de cola, largeur 150. / **Art. RS150** • Rouleaux en éponge, largeur 150. / **Art. 060150** • Chevilles, largeur 150. / **Art. RP150** • Pieces detachees roulean pour colles polyurethanes - largeur 150
-  • **Art. RG150** • Ersatz Gummiwalze für Leimausgeber, Breite 150. / **Art. RS150** • Schwammwalze, Breite 150. / **Art. 060150** • Ersatzbolzen, Breite 150. / **Art. RP150** • Ersatzteile walze für polyurethankleber - Breite 150
-  • **Art. RG150** • Rodillo de repuesto de goma para distribuidor de cola, alto 150. / **Art. RS150** • Rodillos de esponja, alto 150. / **Art. 060150** • Pasadores, alto 150. / **Art. RP150** • Repuestos rodillo para colas de poliuretano alto 150








## Art. S150

-  • Supporto per stendicolla.
-  • Support for glue spreader.
-  • Support pour enduiseur de colle.
-  • Träger für Leimausgeber.
-  • Soporte para distribuidor de cola.

# STENDICOLLA - GLUE SPREADER - ENDUISEUR DE COLLE - LEIM AUSGEBER DISTRIBUIDOR DE COLA








## Art. V120

-  • Stendicolla in alluminio con rullo in gomma, larghezza 120.
-  • Aluminium glue spreader with rubber rollers, width 120.
-  • Enduiseur de colle en aluminium avec rouleaux caoutchouc, largeur 120.
-  • Leim ausgeber in Aluminium mit Gummiwalze, Breite 120.
-  • Distribuidor de cola en aluminium con rodillo de goma, alto 120.








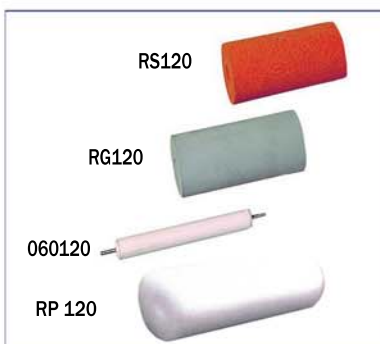
## Art. V120/S

-  • Stendicolla in alluminio con rullo in spugna, larghezza 120.
-  • Aluminium glue spreader with sponge rollers, width 120.
-  • Enduiseur de colle en aluminium avec rouleaux éponge, largeur 120.
-  • Leim ausgeber in Aluminium mit Schwammwalze, Breite 120.
-  • Distribuidor de cola en aluminium con rodillo de esponja, alto 120.








## Art. P120

-  • Stendicolla x colle poliuretaniche larghezza 120
-  • Glue spreader for polyurethane adhesives width 120
-  • Enduiseur de colle pour colles polyurethanes largeur 120
-  • Leim ausgeber für polyurethankleber Breite 120
-  • Distr. de cola para colas de poliuretano alto 120








## Art. RG120 / Art. RS120 / Art. 060120 / RP120

-  • **Art. RG120** • Rullo in gomma di ricambio per stendicolla, larg. 120. / **Art. RS120** • Rullo in spugna, larg. 120. / **Art. 060120** • Perni, larg. 120. • **Art. RP120** • Ricambio rullo per colle poliuretaniche - larghezza 120
-  • **Art. RG120** • Spare rubber roller for glue spreader, width 120. / **Art. RS120** • Sponge roller, width 120. / **Art. 060120** • Pins, width 120. / **Art. RP120** • Spare parts roller for polyurethane adhesives - width 120
-  • **Art. RG120** • Rouleaux de rechange en caoutchouc pour enduiseur de cola, largeur 120. / **Art. RS120** • Rouleaux en éponge, largeur 120. / **Art. 060120** • Chevilles, largeur 120. / **Art. RP120** • Pieces detachees roulean pour colles polyurethanes - largeur 120
-  • **Art. RG120** • Ersatz Gummiwalze für Leim ausgeber, Breite 120. / **Art. RS120** • Schwammwalze, Breite 120. / **Art. 060120** • Ersatzbolzen, Breite 120. / **Art. RP120** • Ersatzteile walze für polyurethankleber - Breite 120
-  • **Art. RG120** • Rodillo de repuesto de goma para distribuidor de cola, alto 120. / **Art. RS120** • Rodillos de esponja, alto 120. / **Art. 060120** • Pasadores, alto 120. / **Art. RP120** • Repuestos rodillo para colas de poliuretano alto 120








## Art. S120

-  • Supporto per stendicolla.
-  • Support for glue spreader.
-  • Support pour enduiseur de colle.
-  • Träger für Leim ausgeber.
-  • Soporte para distribuidor de cola.

# STENDICOLLA - GLUE SPREADER - ENDUISEUR DE COLLE - LEIM AUSGEBER DISTRIBUIDOR DE COLA








## Art. V70

-  • Stendicolla in alluminio con rullo in gomma, larghezza 70.
-  • Aluminium glue spreader with rubber rollers, width 70.
-  • Enduiseur de colle en aluminium avec rouleaux caoutchouc, largeur 70.
-  • Leimausgeber in Aluminium mit Gummiwalze, Breite 70.
-  • Distribuidor de cola en aluminium con rodillo de goma, alto 70.








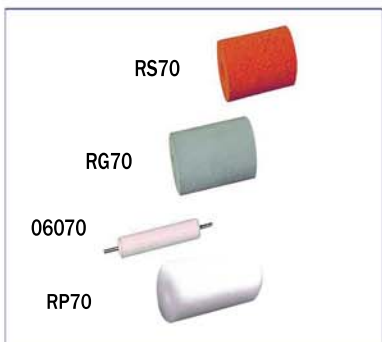
## Art. V70/S

-  • Stendicolla in alluminio con rullo in spugna, larghezza 70.
-  • Aluminium glue spreader with sponge rollers, width 70.
-  • Enduiseur de colle en aluminium avec rouleaux éponge, largeur 70.
-  • Leimausgeber in Aluminium mit Schwammwalze, Breite 70.
-  • Distribuidor de cola en aluminium con rodillo de esponja, alto 70.








## Art. P70

-  • Stendicolla x colle poliuretatiche - larghezza 70
-  • Glue spreader for polyurethane adhesives - width 70
-  • Enduiseur de colle pour colles polyurethanes - largeur 70
-  • Leimausgeber für polyurethangleber - Breite 70
-  • Distr. de cola para colas de poliuretano - alto 70








## Art. RG70 / Art. RS70 / Art. 06070 / RP70

-  • **Art. RG70** • Rullo in gomma di ricambio per stendicolla, larg. 70. / **Art. RS70** • Rullo in spugna, larg. 70. / **Art. 06070** • Perni, larg. 70 / **Art. RP70** • Ricambio rullo per colle poliuretatiche. larg. 70
-  • **Art. RG70** • Spare rubber roller for glue spreader, width 70. / **Art. RS70** • Sponge roller, width 70. / **Art. 06070** • Pins, width 70 / **Art. RP70** • Spare parts roller for polyurethane adhesives. width 70
-  • **Art. RG70** • Rouleaux de rechange en caoutchouc pour enduiseur de cola, largeur 70. / **Art. RS70** • Rouleaux en éponge, largeur 70. / **Art. 06070** • Chevilles, largeur 70 / **Art. RP70** • Pieces detachees roulean pour colles polyurethanes. largeur 70.
-  • **Art. RG70** • Ersatz Gummiwalze für Leimausgeber, Breite 70. / **Art. RS70** • Schwammwalze. Breite 70. / **Art. 06070** • Ersatzbolzen, Breite 70 / **Art. RP70** • Ersatzteile walze für polyurethangleber. Breite 70
-  • **Art. RG70** • Rodillo de repuesto de goma para distribuidor de cola. alto 70. / **Art. RS70** • Rodillos de esponja, alto 70. / **Art. 06070** • Pasadores, alto 70 / **Art. RP70** • Repuestos rodillo para colas de poliuretano. alto 70








## Art. S70

-  • Supporto per stendicolla.
-  • Support for glue spreader.
-  • Support pour enduiseur de colle.
-  • Träger für Leimausgeber.
-  • Soporte para distribuidor de cola.

# STENDICOLLA - GLUE SPREADER - ENDUISEUR DE COLLE - LEIMAUSGEBER DISTRIBUIDOR DE COLA








## Art. V220/G

-  • Stendicolla in alluminio con rullo in gomma, larghezza 180.
-  • Aluminium glue spreader with rubber rollers, width 180.
-  • Enduiseur de colle en aluminium avec rouleau en caoutchouc, largeur 180.
-  • Leimausgeber in Aluminium mit Gummiwalze, Breite 180.
-  • Distribuidor de cola en aluminio con rodillo de goma, alto 180.








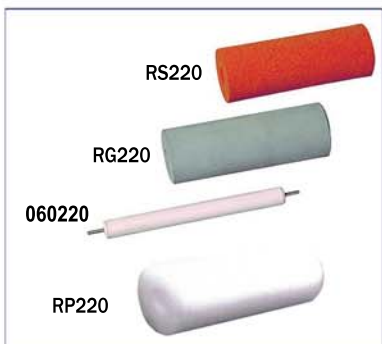
## Art. V220/S

-  • Stendicolla in alluminio con rullo in spugna, larghezza 180.
-  • Aluminium glue spreader with sponge rollers, width 180.
-  • Enduiseur de colle en aluminium avec rouleau en éponge, largeur 180.
-  • Leimausgeber in Aluminium mit Schwammwalze, Breite 180.
-  • Distribuidor de cola en aluminio con rodillo de esponja, alto 180.








## Art. V220/P

-  • Stendicolla x colle poliuretaniche - larghezza 220
-  • Glue spreader for polyurethane adhesives - width 220
-  • Enduiseur de colle pour colles polyurethanes - largeur 220
-  • Leimausgeber für polyurethangleber - Breite 220
-  • Distr.de cola para colas de poliuretano - alto 220








## Art. RG220 / Art. RS220 / Art. 060220 / RP220

-  • Art. RG220 • Rullo in gomma di ricambio per stendicolla, larg. 220. / Art. RS220 • Rullo in spugna, larg. 220. / Art. 060220 • Perno, larg. 220/ Art. RP220 • Ricambio rullo per colle poliuretaniche - larghezza 220
-  • Art. RG220 • Spare rubber roller for glue spreader, width 220 / Art. RS220 • Sponge roller, width 220 / Art. 060220 • Pin, width 220/ Art. RP220 • Spare parts roller for polyurethane adhesives - width 220
-  • Art. RG220 • Rouleaux de rechange en caoutchouc pour enduiseur de colle, largeur 220. / Art. RS220 • Rouleaux en éponge, largeur 220. / Art. 060220 • Cheville, largeur 220. / Art. RP220 • Pieces detachees roulean pour colles polyurethanes - largeur 220
-  • Art. RG220 • Ersatz Gummiwalze für Leimausgeber, Breite 220. / Art. RS220 • Schwammwalze, Breite 220. / Art. 060220 • Ersatzbolzen, Breite 220. / Art. RP 220 • Ersatzteile walze für polyurethangleber - Breite 220
-  • Art. RG220 • Rodillo de repuesto de goma para distribuidor de cola, alto 220. / Art. RS220 • Rodillo de esponia, alto 220. / Art. 060220 • Pasador, alto 220. / Art. RP220 • Repuestos rodillo para colas de poliuretano alto 220



## Art. S220

-  • Supporto per stendicolla.
-  • Support for glue spreader.
-  • Support pour enduiseur de colle.
-  • Träger für Leimausgeber.
-  • Soporte para distribuidor de cola.

# STENDICOLLA - GLUE SPREADER - ENDUISEUR DE COLLE - LEIM AUSGEBER DISTRIBUIDOR DE COLA



## Art. 292

- Containitore per supporto e stendicolla, larghezza 180 / 150 / 120 / 70.
- Container for support and glue spreader, width 180 / 150 / 120 / 70.
- Container pour support et enduiseur de colle, largeur 180 / 150 / 120 / 70.
- Behälter für Träger leimausgeber, Breite 180 / 150 / 120 / 70.
- Contenedor para soporte y distribuidor de cola, alto 180 / 150 / 120 / 70.



## Art. 130

- **STENDICOLLA MANUALE CON RULLO SUPERIORE E INFERIORE DA 180 mm.**  
Questo stendicolla manuale permette di incollare piani di legno di grosse dimensioni con l'uso del rullo inferiore, mentre grazie al rullo superiore si ha la possibilità di incollare liste di lamellare e altro con estrema facilità, tutto in un unico prodotto. ART. 130
- **MANUAL GLUE SPREADER WITH UPPER AND LOWER 180mm ROLLER**  
This manual glue spreader allows the gluing of large wood surfaces thanks to the lower roller, while the upper roller provides for an easy and smooth gluing of lamellar strips and others, all in one single product. ART. 130
- **ENDUISEUR MANUEL AVEC ROULEAU SUPERIEUR ET INFERIEUR 180 mm.**  
Cette enduiseur de colle manuel vous permet de encoller planches en bois des grandes dimension en utilisant un rouleau inférieur, pendant que grace au rouleau supérieur on a la possibilité d'encoller bandes lamellaires et d'autre avec extrême facilité, tout dans un seul produit. ART. 130
- **MANUELL LEIM AUSGEBER MIT WALZE OBER UND MINDER VON 180 mm.**  
Dieser handbetriebene Leimverteiler ermöglicht Ihnen, Holzflächen grosser Ausmasse mit Hilfe der unteren Walze zu verleimen, während mit der oberen Walze man hat die möglichkeit Streifen von Lamellen zu verleimen und Anderes mit äußerst Leichtigkeit, dies alles in einem einzigen Produkt. ART. 130
- **DISTRIBUIDOR DE COLA MANUAL CON RODILLO SUPERIOR Y INFERIOR DE 180 mm.**  
Este distribuidor de cola manual permite de encolar planos de madera de tamaño grande por medio de un rodillo inferior, mentrias gracias a el rodillo superior, tienes la oportunidad de encolar una tira de laminar y otro con extrema facilidad, todo en un unico producto. ART. 130



## Art. 370

- Incollatrice manuale per l'incollaggio lamellare
- Manual gluing machine for glueing laminated wood
- Encolleuse manuel pour le collage lamellaire
- Manuell anleimaschine für lamellen zu verleimen
- Encoladora manual para la encoladura de laminar



## Art. 371

- Con rullo pressore
- With pressure roller
- Mit walze druck
- Avec rotulea de pression
- Con rodillo a presion





- Rulli in gomma
- Rubber roller
- Rouleaux en caoutchouc
- Gummiwalze
- Rodillo de goma



- Costruiamo rulli di varie misure
- We build rollers of different size
- Nous construisons rouleaux de different mesures
- Wir erstellenrollen auf verschiedenen ausmaben-mabnammen
- Nosotros construyamos rodillos de diferentes medidas

